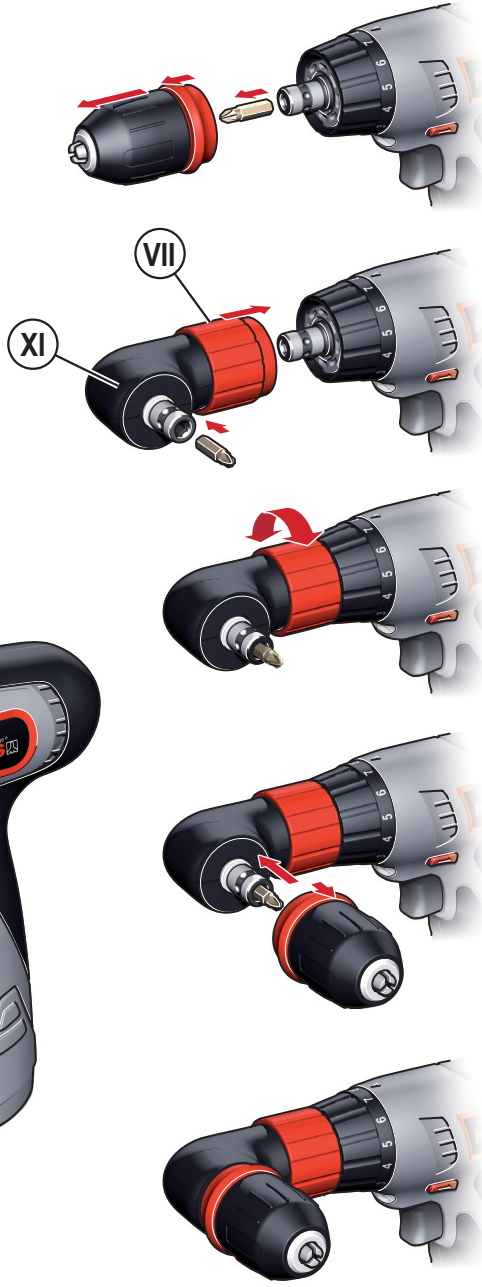


DE Montage QuiXS-Winkelvorsatz 14

Table with 2 columns: Language and Page number. Includes EN, FR, IT, ES, PT, NL, DK, NO, SE, FI, GR, HR, SL, HU, KR, IL.



DE Technische Daten 7

Technical specifications table including voltage (10.8 V), capacity (1.3 Ah), power (LwA = 77 dB(A)), weight (0.8 kg), and frequency (100-240 V~).

DE Sicherheitshinweise 2

Safety instructions table with icons and text in multiple languages, covering topics like authorized repairs, temperature limits, and safety warnings.

Elektrowerkzeuge® Kress 108 AS 1,3



Originalbedienungsanleitung DE

- List of original instruction manuals in various languages: EN, FR, IT, ES, PT, NL, DK, NO, SE, FI, GR, HR, SL, HU, KR, IL.



CE Konformitätserklärung: Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: siehe CE Technische Unterlagen bei: siehe TF

CE Declaration of conformity: We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardization documents: see CE Technical file at: see TF

CE Déclaration de conformité: Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normalisés: voir ce CE Dossier technique auprès de: voir TF

CE Dichiarazione di conformità: Assumendone la piena responsabilità, dichiariamo che il dotto è conforme alle seguenti normative ed ai relativi documenti: vedere CE Facicolo tecnico presso: vedere TF

CE Declaracion de conformidad: Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normalizados siguientes: ver CE Expediente técnico en: TF

Declaração de conformidade CE: Declaramos à responsabilidade exclusiva que este produto está em conformidade com as seguintes normas ou documentos normativos: Veja CE Processo técnico em: veja TF

CE: EN 60745-2-1, EN 60745-2-2, EN 60335-2-29, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, 98/37/EG (bis 28.12.2009), 2006/42/EG (ab 29.12.2009), 2004/108/EG, 2006/95/EG

TF: KRESS-elektrik GmbH & Co. KG, Postfach 166, D-72403 Bisingen Bisingen, im Februar 2009

Signatures of Klemens Müller and Josef Leins, Quality & Process Representative and Quality Management Representative respectively.

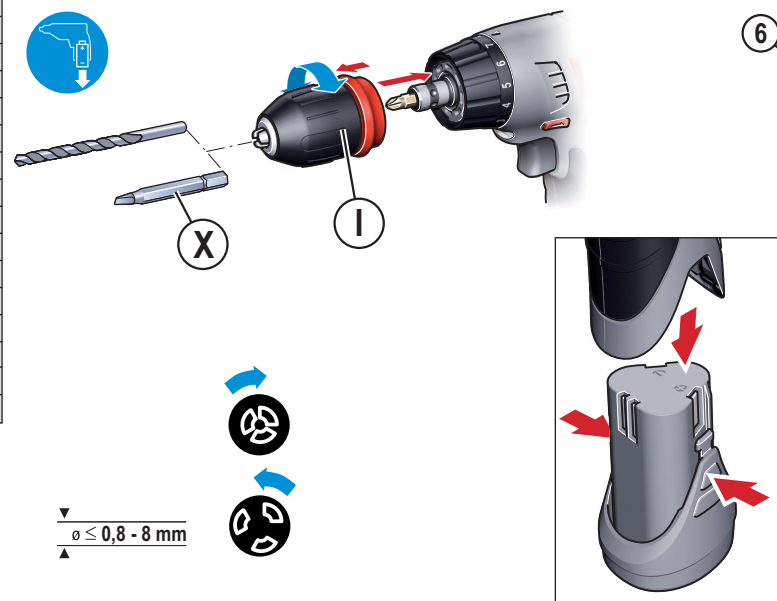
Kress® 108 AS 1,3

DE Drehmoment vorwählen 12	108 AS 1,3
EN Setting the torque 27	1 1 Nm
FR Présélection du couple 41	...
IT Preselezione della coppia 56	...
ES Preselección del par de giro 71	12 20 Nm
PT Pre-selecionar o binário 86	...
NL Draaimoment vooraf instellen 101	6 Nm
DK Vælg drejningsmoment 116	max 20 Nm
NO Forvalg av dreiemoment 130	...
SE Förval av vridmoment 143	...
FI Vääntömomentin asetus 157	...
GR Προεπιλέξτε ροπή στρέψης 173	...
HR Predodabir zakretnog momenta 188	...
SL Izberite vrtilnega momenta 202	...
HU A forgatónyomaték előválasztása 216	...
KR 회전순간 결정	...
IL בחירת כיוון הסיבוב	...



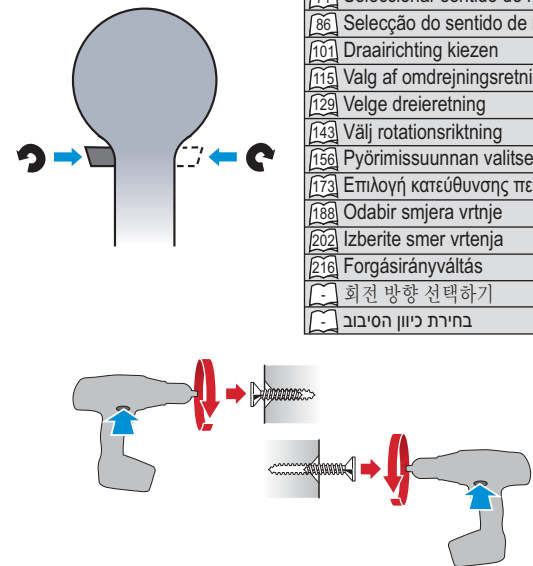
DE Werkzeug wechseln 12

EN Changing the tool 27
FR Changement d'outil 42
IT Sostituzione dell'utensile 57
ES Cambio de útil 72
PT Troca de ferramenta 87
NL Gereedschap vervangen 101
DK Skift af værktøj 116
NO Skift av verktøy 130
SE Byta verktyg 143
FI Työkalun vaihtaminen 157
GR Αλλαγή εργαλείου 173
HR Zamjena alata 188
SL Menjava orodja 202
HU Szerszámcsere 216
KR 공구 교환하기
IL תוסבת קיבוע



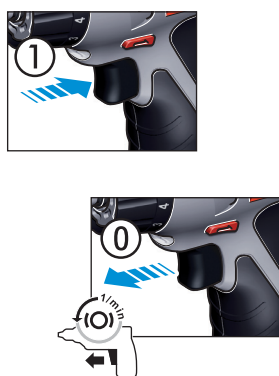
12 Drehrichtung wählen DE

26 Selecting the rotary direction EN
41 Sélection du sens de rotation FR
56 Selezione del senso di rotazione IT
71 Seleccionar sentido de rotación ES
86 Seleccção do sentido de rotação PT
101 Draairichting kiezen NL
116 Valg af omdrejningsretning DK
129 Velge dreieretning NO
143 Välj rotationsriktning SE
156 Pyörimis suunnan valitseminen FI
173 Επιλογή κατεύθυνσης περιστροφής GR
188 Odabir smjera vrtnje HR
202 Izberite smer vrtenja SL
216 Forgásirányváltás HU
회전 방향 선택하기 KR
בחירת כיוון הסיבוב IL



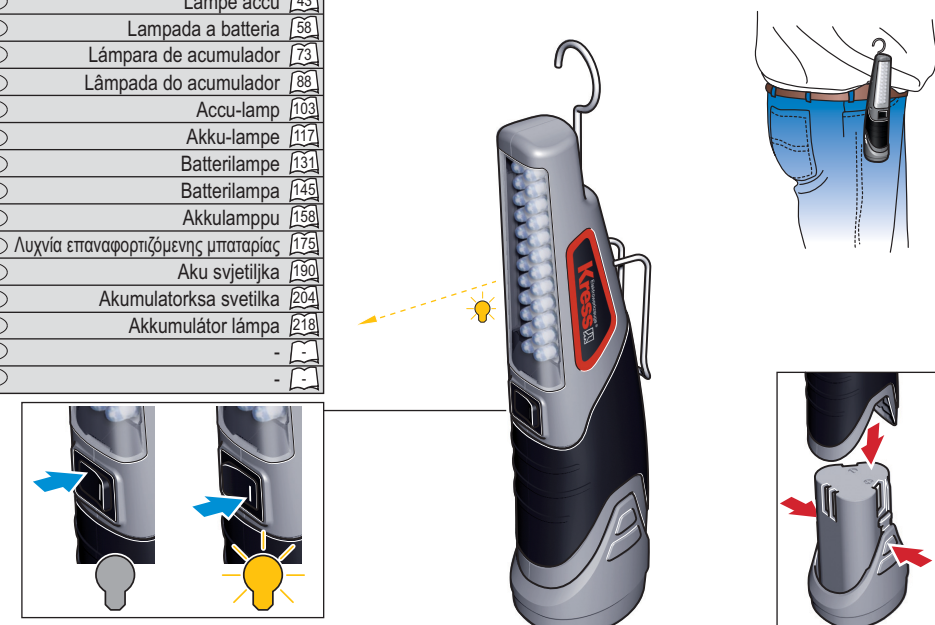
12 Ein 1 / Aus 0 DE

26 On / Off EN
41 Marche / Arrêt FR
56 Acceso / Spento IT
71 Conexión / Desconexión ES
86 Ligar / Desligar PT
101 Aan / Uit NL
116 Til / Fra DK
129 På / Av NO
143 Till / Från SE
156 Käynnistys / Pysäytys FI
172 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση GR
187 Upaljeno / Izključeno HR
201 Vkllop / Izkljop SL
216 Be / Ki HU
스위치 작동법 KR
הפעלה / כיבוי IL



DE Akku-Lampe 14

EN Battery lamp 28
FR Lampe accu 43
IT Lampada a batteria 58
ES Lámpara de acumulador 73
PT Lâmpada do acumulador 88
NL Accu-lamp 103
DK Akku-lampe 117
NO Batterilampe 131
SE Batterilampa 145
FI Akkulamppu 158
GR Λυχνία επαναφορτιζόμενης μπαταρίας 175
HR Aku svjetiljka 190
SL Akumulatorska svetilka 204
HU Akkumulátor lámpa 218
KR -
IL -



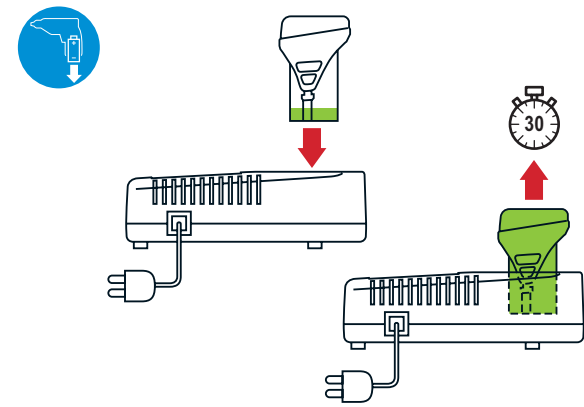
DE Arbeitsplatzbeleuchtung 10

EN Workplace lighting 25
FR Eclairage du poste de travail 39
IT Illuminazione della postazione di lavoro 54
ES Iluminación del puesto de trabajo 69
PT Iluminação do local de trabalho 84
NL Werkplaatsverlichting 99
DK Arbejdsbelysning 113
NO Arbeidsplassbelysning 127
SE Arbetsplatsbelysning 141
FI Työpistevalo 154
GR Φωτισμός εργασίας 170
HR Rasvjeta radnog mjesta 186
SL Osvetlitev delovnega mesta 200
HU Munkaterület megvilágítása 214
KR 작업 지점
IL בקרה על סל"ד

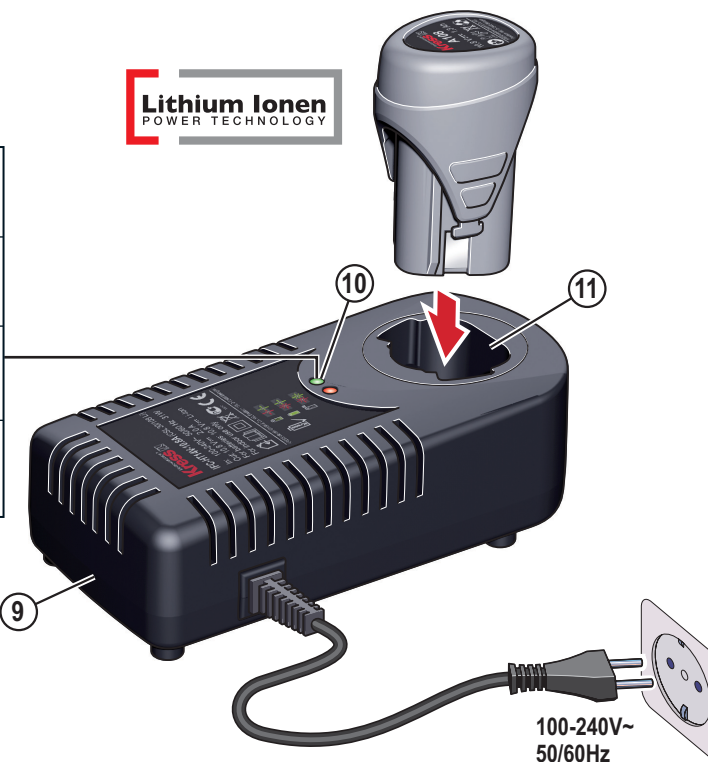
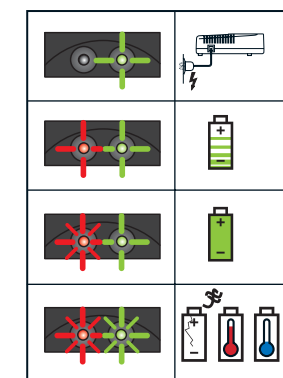


DE Akku laden 11

EN Charging the battery 25
FR Chargement de la batterie 40
IT Caricamento della batteria 55
ES Carga del acumulador 70
PT Carregar o acumulador 85
NL Accu opladen 100
DK Opladning af batteri 114
NO Lade batteriet 128
SE Ladda batteriet 142
FI Akun lataaminen 155
GR Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας 171
HR Punjenje punjive baterije 186
SL Polnjenje akumulatorja 200
HU Az akkumulátor töltése 215
KR 배터리 충전
IL לטעון סוללות



Lithium Ionen
POWER TECHNOLOGY



100-240V~
50/60Hz